



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأمم المتحدة  
للأغذية والزراعة

## المؤتمر

الدورة الثالثة والأربعون

1-7 يوليو/تموز 2023

اعتمادات ميزانية الفترة 2024-2025  
(مشروع قرار)

القرار .../2023

اعتمادات ميزانية الفترة 2024-2025

إن المؤتمر،

بعد أن نظر في برنامج العمل والميزانية المقدم من المدير العام؛

وبعد أن نظر في الاعتمادات الإجمالية الصافية المقترحة البالغة 1 061 426 000 دولار أمريكي للفترة المالية 2024-2025 بسعر الصرف في الفترة 2022-2023 وقدره 1 يورو = 1.22 دولاراً أمريكياً والتي يُفترض أن تعادل بموجبها المصروفات بالدولار الأمريكي 576 712 000 دولار أمريكي وبالبيورو 397 307 000 يورو؛

وبعد أن رأى أن الاعتمادات الصافية الواردة أعلاه معادلة لمبلغ 1 021 696 000 دولار أمريكي بسعر الصرف المستخدم في الميزانية وقدره 1 يورو = 1.12 دولاراً أمريكياً الذي حدد للفترة 2024-2025 بعد تحويل الجزء الخاص بالبيورو؛

1- يوافق على برنامج العمل الذي اقترحه المدير العام للفترة 2024-2025 على النحو التالي:

(أ) يتم التصويت على الاعتمادات على أساس سعر الصرف 1 يورو = 1.12 دولارًا أمريكيًا للأغراض التالية:

### بالدولار الأمريكي

160 604 000	إنتاج أفضل	الباب 1:
132 880 000	تغذية أفضل	الباب 2:
120 692 000	بيئة أفضل	الباب 3:
127 117 000	حياة أفضل	الباب 4:
70 973 000	الجودة الفنية والإحصاءات والمواضيع المشتركة والعوامل المسرّعة	الباب 5:
143 133 000	برنامج التعاون التقني	الباب 6:
72 017 000	التواصل	الباب 7:
35 552 000	تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	الباب 8:
59 324 000	حوكمة المنظمة والإشراف والتوجيه	الباب 9:
62 298 000	الإدارة الكفؤة والفعالة	الباب 10:
600 000	المصرفيات الطارئة	الباب 11:
14 206 000	الإنفاق الرأسمالي	الباب 12:
22 300 000	الإنفاق الأمني	الباب 13:
<b>1 021 696 000</b>	<b>مجموع الاعتمادات (الصافية)</b>	
123 535 000	التحويلات إلى صندوق التسويات الضريبية	الباب 14:
<b>1 145 231 000</b>	<b>مجموع الاعتمادات (الكلية)</b>	

(ب) تمّول الاعتمادات (الصافية) التي جرى التصويت عليها في الفقرة (أ) أعلاه ناقصًا الإيرادات المتنوعة المقدرة بمبلغ

5 000 000 دولار أمريكي من الاشتراكات المقررة المستحقة على الدول الأعضاء والبالغة 1 016 696 000 دولار أمريكي لتنفيذ برنامج العمل. وتحدد هذه الاشتراكات بالدولار الأمريكي واليورو، وتتألف من 571 712 000 دولار أمريكي و397 307 000 يورو. ويأخذ ذلك في الاعتبار التقسيم بنسبة 56 في المائة بالدولار الأمريكي وبنسبة 44 في المائة باليورو للاعتمادات (الصافية) وبنسبة 100 في المائة للإيرادات المتنوعة.

(ج) يبلغ مجموع الاشتراكات المستحقة من الدول الأعضاء لتنفيذ برنامج العمل المعتمد 571 712 000 دولار أمريكي

و397 307 000 يورو. وتسدد هذه الاشتراكات المستحقة على الدول الأعضاء في عامي 2024 و2025 وفقًا لجدول الاشتراكات الذي يعتمده المؤتمر في دورته الثالثة والأربعين.

(د) لدى تحديد المبالغ الفعلية للاشتراكات التي يسدها كلّ من الدول الأعضاء، سيُحسب مبلغ إضافي من خلال صندوق التسويات الضريبية لأي دولة عضو تفرض ضرائب على المرتبات والمكافآت والتعويضات التي يتلقاها الموظفون من المنظمة والتي تعاود المنظمة دفعها للموظفين. وقد لحظ مبلغ يقدر بنحو 7 000 000 دولار أمريكي لهذا الغرض.

2- يشجّع الأعضاء على تقديم مساهمات طوعية دعمًا لتنفيذ الإطار الاستراتيجي من خلال برنامج العمل المتكامل.

(اعتمد في ... يوليو/تموز 2023)